



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 0 7 2 7 5 3 0 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 107 275 308 JP

From (Sender) Name & Address Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 05 15	受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金
Postal Code 286-0113 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Moonjae Lee Moonjae Lee #506, 58-10, Seongdong-ro 7beon-gil, Dong-gu, Daejeon Seongdong-ro 7beon-gil, Dong-gu, Daejeon (Jayang-dong, Samchang Apt.)		合計金額 Total Value 1854 Yen	
TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA		TEL 010-6711-0929 FAX 010-6711-0929	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Supplement		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods JAPAN	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight USD18.54
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender Korea Khan Industries		ご署名 (Signature of recipient)		注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
				社員確認用 <input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 0 7 2 7 5 3 0 8 J P *

item number

EN 107 275 308 JP

From (Sender) Name & Address Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 05 15	配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 286-0113 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Moonjae Lee Moonjae Lee #506, 58-10, Seongdong-ro 7beon-gil, Dong-gu, Daejeon Seongdong-ro 7beon-gil, Dong-gu, Daejeon (Jayang-dong, Samchang Apt.)		Postal Code 34517	
TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA		TEL 010-6711-0929 FAX 010-6711-0929	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Supplement		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods JAPAN	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight USD18.54
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご署名 (Signature of sender)		ご署名 (Signature of recipient)		注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				社員確認用 <input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 05 / 15

作成地 (Place) : Chiba

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba 286-0113, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN107275308JP	
	送達手段 (Shipped Per) : EMS	
	支払い条件 (Terms of Payment):	
	備考 (Remarks): <input checked="" type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.	
お届け先 (Addressee): Moonjae Lee Moonjae Lee #506, 58-10, Seongdong-ro 7beon-gil, Dong-gu, Daejeon Seongdong-ro 7beon-gil, Dong-gu, Daejeon (Jayang-dong, Samchang Apt.) 34517, KOREA TEL 010-6711-0929 FAX 010-6711-0929		

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Supplement	JAPAN		3	USD 6.18	USD 18.54
総合計 (Total)			3		USD 18.54

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Korea Khan Industries



* E N 1 0 7 2 7 5 3 0 8 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 107 275 308 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 05 15		損害要償額		郵便料金		諸料金		
Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba		Postal Code 286-0113		JAPAN		合計金額 Postage Paid		Postage Paid		
		TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		Postal Code 34517		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6711-0929			
Supplement		JAPAN	3	USD18.54				FAX 010-6711-0929		
								次の場合は口にご記入ください Insert a cross (×), if the item contains.		
								<input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
								<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
								日本円換算合計 (円) Total Value 1854 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces						
ご署名 Signature of the sender				番目 / 個中 Total number of pieces						

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS 受取書 (Sender's Copy②)
正に受領いたしました。

Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba		JAPAN	
286-0113		FAX	
TEL +82-70-8028-0951		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			



* E N 1 0 7 2 7 5 3 0 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 107 275 308 JP

EMS 受付局控 (Post office's copy)

Moonjae Lee Moonjae Lee #506, 58-10, Seongdong-ro 7beon-gil, Dong-gu, Daejeon Seongdong-ro 7beon-gil, Dong-gu, Daejeon (Jayang-dong, Samchang Apt.)		JAPAN	
286-0113		FAX	
TEL +82-70-8028-0951		Country KOREA	
日付印 Date Stamp		1854	
TEL 010-6711-0929		FAX 010-6711-0929	
内容品詳細 Supplement		損害要償額 (円) Price of compensation	
HSコード JAPAN		郵便料金 (円) Postage	
個数 3		合計 (円) (Gross Weight) Total	
正味重量 USD18.54		商品見本 <input type="checkbox"/>	
		贈物 <input checked="" type="checkbox"/>	
		販売品 <input type="checkbox"/>	
		返送品 <input type="checkbox"/>	
		その他 <input type="checkbox"/>	
		書類 <input type="checkbox"/>	
		日本円換算合計 (円) Total Value 1854	



* E N 1 0 7 2 7 5 3 0 8 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。
(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)

10年保存
受付局控

